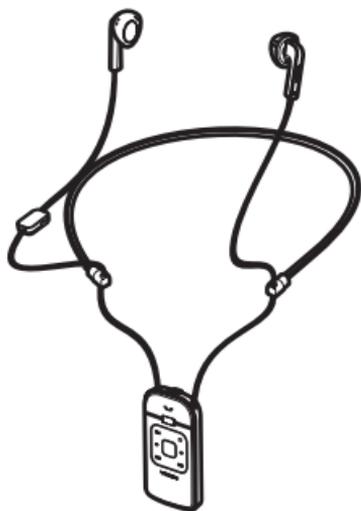


# Guía de usuario del auricular estéreo Bluetooth Nokia BH-903

---



9205806

Edición 2 ES

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente, NOKIA CORPORATION, declara que el producto HS-72W cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en la dirección [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 0678

© 2007, 2008 Nokia. Reservados todos los derechos.

Nokia y Nokia Connecting People son marcas registradas de Nokia Corporation. El resto de los productos y nombres de compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o registradas de sus respectivos propietarios.

Queda prohibida la reproducción, transferencia, distribución o almacenamiento de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia opera con una política de desarrollo continuo y se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

En la máxima medida permitida por la legislación aplicable, Nokia no se responsabilizará bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la ley aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, pero sin limitarse a, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, fiabilidad y contenido de este documento. Nokia se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

La disponibilidad de productos concretos puede variar de una región a otra. Consulte con su distribuidor Nokia para obtener información más detallada.

#### Controles de exportación

Este producto puede contener componentes, tecnología o software con arreglo a las normativas y a la legislación de EE. UU. y de otros países. Se prohíben las desviaciones de las leyes.

9205806 / Edición 2 ES

# Contenido

---

<b>1. Introducción .....</b>	<b>6</b>
Tecnología inalámbrica Bluetooth .....	7
<b>2. Inicio .....</b>	<b>9</b>
Teclas y piezas.....	9
Cargadores .....	11
Carga de la batería .....	12
Encendido y apagado .....	13
Encendido.....	13
Apagado.....	14
Vinculación y conexión del auricular .....	14
Vinculación y conexión del auricular al teléfono .....	14
Vinculación y conexión del auricular al dispositivo de música .....	16
Desconexión del auricular .....	17
Reconexión del auricular .....	17
Pantalla .....	18
<b>3. Uso básico.....</b>	<b>21</b>
Colocación del auricular .....	21
Ajuste el volumen del auricular .....	22
Bloqueo y desbloqueo de las teclas.....	23
Visualización de la hora .....	23

Realización de una llamada .....	24
Respuesta a una llamada .....	25
Activación o desactivación del micrófono .....	25
Transferencia de llamadas entre el auricular y el teléfono .....	25
Llamadas en espera .....	26
Eliminación de los ajustes o reinicio .....	27
Resolución de problemas .....	27
<b>4. Funciones de menú .....</b>	<b>29</b>
Reproductor de música .....	30
Radio FM .....	32
Búsqueda de una emisora de radio .....	33
Escucha de la radio .....	33
Últimas llamadas .....	35
Ajustes .....	35
Brillo .....	36
Conexiones .....	36
Bloqueo automático del teclado .....	37
Idioma .....	37
Reinicio .....	38
<b>5. Información sobre la batería .....</b>	<b>39</b>
Cuidado y mantenimiento .....	41

# 1. Introducción

---

Con el auricular estéreo Bluetooth Nokia BH-903 podrá escuchar música y gestionar las llamadas de su dispositivo móvil compatible con el manos libres. El auricular también cuenta con una radio FM integrada. El auricular está diseñado para utilizarse con dispositivos compatibles que admitan la tecnología inalámbrica Bluetooth.

Lea detenidamente esta guía del usuario antes de utilizar el auricular. Consulte también la guía de usuario de su dispositivo móvil. En ella encontrará información importante sobre seguridad y mantenimiento.

Consulte [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) o el sitio web de Nokia de su país para obtener la última versión de la guía de usuario e información adicional relacionada con el producto Nokia.

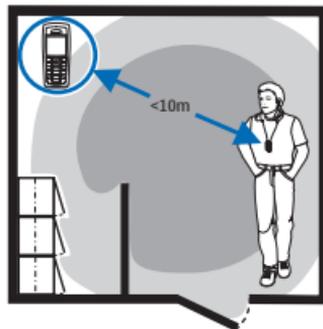
Mantenga el auricular y sus accesorios fuera del alcance de los niños.

## ■ Tecnología inalámbrica Bluetooth

La tecnología inalámbrica Bluetooth le permite conectar sin cables dispositivos compatibles. Una conexión Bluetooth no requiere que el dispositivo móvil y el auricular estén en el mismo plano visual, pero la distancia máxima entre los dispositivos debe ser de

10 metros. Cuanto más cerca esté el dispositivo móvil y el auricular, mejor será el rendimiento. El ámbito de funcionamiento óptimo se muestra en gris oscuro en la ilustración. La conexión está sujeta a interferencias causadas por la distancia y obstáculos (mostrados en gris claro) u otros dispositivos electrónicos.

El auricular es compatible con la Especificación Bluetooth 2.0 + EDR que admite los siguientes perfiles: Headset Profile 1.1, Hands-Free Profile (HFP) 1.5, Phone Book Access Profile (PBAP) 1.0, Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) 1.0 y



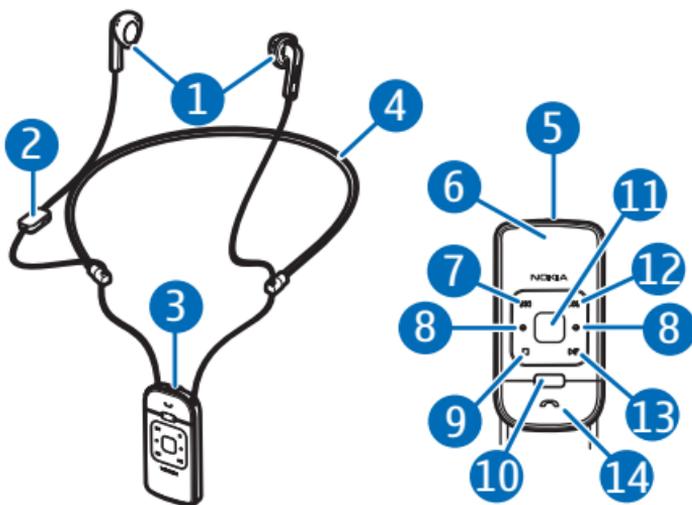
## Introducción

Audio Video Remote Control Profile (AVRCP) 1.0.  
Compruebe con sus respectivos fabricantes la  
compatibilidad de otros dispositivos con este equipo.

## 2. Inicio

---

### ■ Teclas y piezas



El auricular consta de las siguientes piezas:

1. Auriculares

## Inicio

2. Controlador con un micrófono en la parte trasera, una tecla de silencio en el lateral y una tecla de respuesta/finalización en la parte delantera.
3. Conector del cargador
4. Correa para el cuello
5. Tecla de encendido
6. Pantalla
7. Tecla de rebobinado
8. Teclas de desplazamiento
9. Tecla de parada
10. Tecla de menú
11. Tecla de selección
12. Tecla de avance
13. Tecla de reproducción/pausa
14. Tecla de respuesta/finalización

Los símbolos de las teclas de rebobinado, avance, parada, reproducción/pausa y respuesta/finalización se muestran si se pueden usar las teclas y si el auricular no está en modo de

ahorro de energía ni las teclas bloqueadas. Cuando pulse una de estas teclas, utilice sólo un dedo.

Antes de usar el auricular, es necesario que cargue la batería y vincule un dispositivo compatible al auricular.

Las piezas del auricular son magnéticas. El auricular puede atraer materiales metálicos. Mantenga las tarjetas de crédito y demás soportes magnéticos de almacenamiento alejados del auricular, ya que la información que contienen podría borrarse.

## ■ Cargadores

El dispositivo está diseñado para ser utilizado con la alimentación proporcionada por los siguientes cargadores: AC-3, AC-4, AC-5 y DC-4.



**Aviso:** Utilice únicamente cargadores aprobados por Nokia para este equipamiento en concreto. El uso de cualquier otro tipo puede anular toda aprobación o garantía, y puede resultar peligroso.

Cuando desconecte el cable de alimentación de cualquier equipamiento, sujete el enchufe y tire de éste, no del cable.

### ■ Carga de la batería

Antes de cargar la batería, consulte la "Información sobre la batería" en la pág. 39.

1. Conecte el cargador a una toma de pared.

2. Conecte el cable del cargador al conector del cargador situado en el auricular. Cuando comience la carga, aparecerá *Cargando* durante unos instantes en el auricular. Durante la carga, se mostrará una animación de la batería.



La carga se iniciará transcurridos unos instantes. Si no se inicia la carga, desconecte el cargador y vuélvalo a conectar. La carga completa de la batería puede tardar hasta 45 minutos.

3. Cuando la batería está totalmente cargada aparece . Desconecte el cargador del auricular y de la toma de pared.

La batería cargada por completo puede durar hasta 11 horas en tiempo de conversación, hasta 150 horas en tiempo de espera, hasta 11 horas en tiempo de reproducción de música y hasta 11 horas en tiempo de reproducción de radio. Tras 20 minutos de carga, la batería dura hasta 9 horas en tiempo de conversación, reproducción de música o de radio.

Cuando queda poca batería, el auricular emite un pitido cada 5 minutos y  parpadea en la pantalla. Recargue la batería.

## ■ Encendido y apagado

### Encendido

Para encender el dispositivo, mantenga pulsada la tecla de encendido hasta que el auricular emita un pitido y se muestre el logotipo de Nokia.

El auricular intentará conectarse a uno de los cuatro dispositivos más utilizados últimamente que admitan el perfil Hands-Free Bluetooth o a uno de los dispositivos que más haya utilizado recientemente y admitan el perfil A2DP Bluetooth.

## Inicio

Si no se ha vinculado el auricular a un dispositivo, se inicia el modo de vinculación. Véase "Vinculación y conexión del auricular", en la pág 14.

### Apagado

Para apagarlo, mantenga pulsada la tecla de encendido hasta que se el auricular emita un pitido y aparezca en la pantalla *Desactivando*.

El auricular se apaga automáticamente si no está conectado a un dispositivo vinculado y si no se usa en 30 minutos.

## ■ Vinculación y conexión del auricular

### Vinculación y conexión del auricular al teléfono

Si el teléfono móvil admite el perfil A2DP Bluetooth y dispone de un reproductor de música, también puede utilizar el auricular para manejar el reproductor.

1. Asegúrese de que el teléfono está encendido.
2. Si el auricular no se ha vinculado anteriormente a un dispositivo, encienda el auricular.

El auricular entrará automáticamente en modo de vinculación.

Si el auricular se ha vinculado previamente con otro dispositivo, desactive el auricular y mantenga pulsada la tecla de encendido hasta que se muestre un texto sobre vinculación. Asimismo, puede comenzar la vinculación utilizando la función *Vinculación* descrita en "Conexiones", en la pág. 36.

Para cancelar la vinculación, pulse la tecla de selección.

3. Active la función Bluetooth del teléfono y configúrelo para que busque dispositivos Bluetooth.
4. Seleccione el auricular (Nokia BH-903) en la lista de dispositivos encontrados del teléfono.
5. Introduzca el código de acceso 0000 para vincular y conectar el auricular al teléfono. Puede que en algunos teléfonos sea necesario hacer la conexión por separado una vez realizada la vinculación. Sólo es necesario vincular el auricular al teléfono una vez.

Si la vinculación se realiza correctamente, se mostrará *Fin vincul.* y el auricular aparecerá en el menú del teléfono en el

## Inicio

que puede ver los dispositivos Bluetooth vinculados en ese momento.

### **Vinculación y conexión del auricular al dispositivo de música**

Si el teléfono no admite el perfil A2DP Bluetooth, puede vincular por separado el auricular al teléfono y al reproductor de música que admita este perfil.

Si ha vinculado y conectado el auricular al teléfono, desconecte el auricular de éste antes de vincularlo a un dispositivo de música.

Para vincular el auricular a un dispositivo de música, siga las instrucciones recogidas en "Vinculación y conexión del auricular al teléfono", en la pág. 14. Si el dispositivo de música no dispone de teclado, es posible que el código de acceso Bluetooth sea el predeterminado, 0000. Si no es así, consulte la guía de usuario del dispositivo de música para cambiar el código de acceso Bluetooth predeterminado a 0000.

Si la vinculación se realiza correctamente, *Fin vincul.* aparece en la pantalla.

## Desconexión del auricular

Para desconectar el auricular de un teléfono móvil o un dispositivo de música, realice uno de los siguientes pasos:

- Desconecte el auricular.
- Pulse la tecla de menú y seleccione  > *Conexión* y *Conexiones de llamada* o *Conexiones de música*. Para obtener información más detallada, consulte "Conexiones", en la pág. 36.
- Desconecte el auricular en el menú Bluetooth de su dispositivo.

No es necesario eliminar la vinculación con el auricular para desconectarlo.

## Reconexión del auricular

Si el auricular pierde la conexión con un dispositivo vinculado, puede conectarlo manualmente al dispositivo. Encienda el auricular y realice uno de los siguientes pasos:

- Realice la conexión en el menú Bluetooth del dispositivo vinculado.

## Inicio

- Pulse la tecla de menú y seleccione  > *Conexión* y *Conexiones de llamada* o *Conexiones de música*. Para obtener información más detallada, consulte "Conexiones", en la pág. 36.
- Mantenga pulsada la tecla de respuesta/finalización para conectar un dispositivo que admita el perfil Hands-Free Bluetooth o mantenga pulsada la tecla de reproducción/pausa para conectar un dispositivo que admita el perfil A2DP Bluetooth.

Puede configurar el dispositivo de manera que el auricular se conecte automáticamente a éste cuando el auricular se encienda. Para hacerlo, modifique los ajustes de vinculación del dispositivo en el menú Bluetooth de los dispositivos Nokia.

## Pantalla

Cuando el auricular está encendido pero no se utiliza durante unos 10 segundos, la pantalla entra en modo de ahorro de energía. En este modo, la pantalla se apaga durante unos 5 segundos y se enciende durante 1 segundo en intervalos regulares.

Para activar la pantalla cuando está en modo de ahorro de energía, pulse cualquier tecla.

Para activar la pantalla y las teclas si están bloqueadas, pulse brevemente la tecla de encendido. Véase también "Bloqueo y desbloqueo de las teclas", en la pág. 23.

Los siguientes indicadores aparecen en la pantalla:



El auricular está conectado a un dispositivo compatible y listo para usarse.



El auricular no está conectado a un dispositivo compatible.



Una llamada está en curso.



Una llamada está activa y otra llamada está en espera.



Tiene llamadas perdidas. El indicador no se muestra en los modos de reproducción de música y de radio.

## Inicio



El micrófono está silenciado (durante una llamada).



La batería está completamente cargada.



La carga de la batería está baja.



Las teclas del auricular están bloqueadas.



El auricular está en modo de radio.



El auricular está en modo de reproducción de música.

### 3. Uso básico

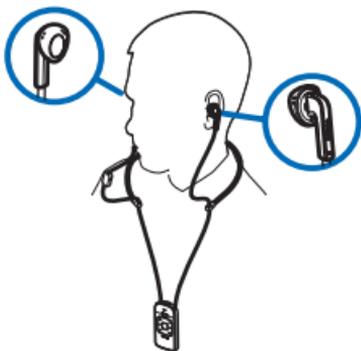
---

#### ■ Colocación del auricular

El auricular viene con un par de auriculares con almohadillas de goma. Si las almohadillas de goma son demasiado pequeñas o no son adecuadas para sus orejas, sustitúyalas o cúbralas con las almohadillas de espuma suministradas. Para la mejor calidad de audio, cubra las almohadillas de goma con las de espuma. Para colocar las almohadillas, póngalas de manera que cubran los auriculares.

Para colocarse el auricular, introduzca la correa por el cuello e introduzca los auriculares en las orejas.

Para ajustar la longitud de los cables del auricular, tire de los cables en dirección a los auriculares o al contrario.



## Uso básico

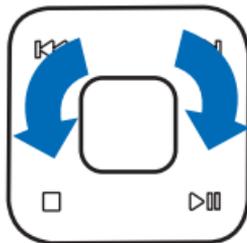
Ajuste el micrófono de manera que quede lo más cercano a su boca para que la calidad de audio sea óptima.



**Aviso:** Si utiliza los auriculares, la capacidad para oír sonidos procedentes del exterior puede verse afectada. No utilice los auriculares cuando pueda poner en peligro su seguridad.

## ■ Ajuste el volumen del auricular

Para ajustar el volumen del auricular, mueva el dedo por la tecla de selección en la zona sensible al tacto, hacia la derecha para aumentar el volumen y hacia la izquierda para reducirlo. Utilice sólo un dedo a la vez.



También puede hacerlo con las teclas de su dispositivo de música o teléfono móvil compatible.

Puede ajustar el volumen durante una llamada o mientras escucha el reproductor de música o la radio.

## ■ Bloqueo y desbloqueo de las teclas

Para bloquear o desbloquear las teclas del auricular (también durante una llamada), pulse brevemente la tecla de encendido. Cuando las teclas están bloqueadas, aparece  en la pantalla.

Cuando realiza o recibe una llamada, el teclado no se bloquea hasta que la llamada finaliza, a no ser que bloquee las teclas manualmente durante la llamada.

Cuando el bloqueo del teclado está activado, el auricular no se puede apagar y no se muestran los siguientes símbolos de teclas: tecla de respuesta/finalización, tecla de rebobinado, tecla de avance, tecla de parada y tecla de reproducción/pausa.

Para que el auricular bloquee automáticamente las teclas, consulte "Bloqueo automático del teclado", en la pág. 37.

## ■ Visualización de la hora

Se indica la hora sólo si el auricular está conectado a un dispositivo Nokia compatible que proporcione la hora al

## U s o b á s i c o

auricular y si está activada la visualización de la hora en el dispositivo.

Para ver la hora, pulse la tecla de menú y mantenga pulsada la tecla de selección el menú principal.

Para ver la hora cuando las teclas están bloqueadas, mantenga pulsada la tecla de selección.

### ■ Realización de una llamada

Para realizar una llamada cuando los auriculares están conectados al teléfono móvil, hágalo de la manera habitual.

Si su teléfono admite la remarcación del último número con este auricular, pulse dos veces la tecla de respuesta/ finalización cuando no haya ninguna llamada en curso. Véase también "Últimas llamadas", en la pág. 35.

Si su dispositivo admite la marcación mediante voz con este auricular, mantenga pulsada la tecla de respuesta/ finalización cuando no haya ninguna llamada en curso y siga el procedimiento descrito en la guía del usuario de su teléfono.

Para finalizar una llamada, pulse la tecla de respuesta/ finalización.

## ■ Respuesta a una llamada

Para responder a una llamada, pulse la tecla de respuesta/ finalización. Para rechazar una llamada, pulse la tecla de respuesta/finalización dos veces.

## ■ Activación o desactivación del micrófono

Para activar el silenciador del micrófono o desactivarlo, pulse brevemente la tecla de silencio durante una llamada.

## ■ Transferencia de llamadas entre el auricular y el teléfono

Para transferir la llamada del auricular a un teléfono conectado, mantenga pulsada la tecla de encendido (el auricular se desactiva) o utilice las teclas del teléfono.

## Uso básico

Para devolver la llamada al auricular, encienda el auricular o mantenga pulsada la tecla de respuesta/finalización (cuando el auricular está encendido).

### ■ Llamadas en espera

El servicio de llamadas en espera es un servicio de red. Para usarlo, el teléfono móvil debe admitir el perfil Bluetooth Hands-Free Profile 1.5 y debe tener activado el servicio de llamadas perdidas en su teléfono.

Para responder a una llamada en espera y poner la llamada actual en espera, mantenga pulsada la tecla de respuesta/finalización.

Para responder a una llamada en espera y finalizar la llamada actual, pulse la tecla de respuesta/finalización.

Para rechazar una llamada en espera y seguir con la llamada en curso, pulse la tecla de respuesta/finalización dos veces.

Para pasar de una llamada activa a una en espera, mantenga pulsada la tecla de respuesta/finalización.

Para finalizar la llamada activa y poner en activo la llamada en espera, pulse la tecla de respuesta/finalización.

## ■ Eliminación de los ajustes o reinicio

Para restaurar los ajustes originales del auricular, utilice la función *Configuración* > *Reiniciar* (consulte "Reinicio", en la pág. 38). Otra posibilidad es desactivar el auricular, mantener pulsada la tecla de encendido y la tecla de respuesta/finalización a la vez, y pulsar la tecla de selección para confirmar la operación.

Para reiniciar el auricular si éste deja de funcionar a pesar de estar cargado, conéctelo a un cargador y pulse brevemente la tecla de encendido y la tecla de respuesta/finalización a la vez. No se borrarán los ajustes del auricular al reiniciar.

## ■ Resolución de problemas

Si no puede conectar el auricular al teléfono móvil o al dispositivo de música compatible, haga lo siguiente:

- Compruebe que el auricular está cargado, encendido y vinculado al dispositivo.

## U s o b á s i c o

- Compruebe que la función Bluetooth está activada en su dispositivo.
- Compruebe que el auricular se encuentra a una distancia máxima de 10 metros del dispositivo y que no hay ningún obstáculo entre el auricular y el dispositivo, tales como paredes u otros dispositivos electrónicos.

Si el nombre de la persona que llama no aparece en la pantalla del auricular, a pesar de estar guardado en el teléfono móvil conectado al auricular, es probable que el teléfono no sea totalmente compatible con el auricular.

## 4. Funciones de menú

---

El auricular consta de un menú con las siguientes funciones:

 (reproductor de música),  (radio FM),  (últimas llamadas) y  (ajustes).

Para acceder a la lista de las funciones del menú, pulse la tecla de menú cuando no haya ninguna llamada en curso. Para desplazarse por las funciones, pulse cualquiera de las teclas de desplazamiento. Para seleccionar una función, pulse la tecla de selección.

Para desplazarse por los ajustes o las opciones de los ajustes, pulse cualquiera de las teclas de desplazamiento. Si no hay espacio suficiente para mostrar todos los ajustes en la pantalla, se muestra  o . La opción activa se indica con un círculo relleno. Para seleccionar una opción, pulse la tecla de selección.

Para volver al nivel de menú anterior (o salir de la lista de las funciones del menú), pulse la tecla de menú.

### ■ Reproductor de música

Para manejar el teléfono móvil o el dispositivo de música compatible con las teclas del auricular, si estos admiten el perfil A2DP Bluetooth, pulse la tecla de menú y seleccione . Si estaba escuchando la radio FM del auricular, la radio se detendrá.



**Consejo:** Para acceder rápidamente al reproductor de música, mantenga pulsada la tecla de menú.

Si el auricular está en modo de reproducción de música, se muestra . Las funciones de música disponibles dependen del dispositivo conectado al auricular.

Para seleccionar la pista siguiente, pulse la tecla de avance. Para reproducir la pista actual desde el principio, pulse la tecla de avance. Para seleccionar la pista anterior, pulse la tecla de avance dos veces.

Para escuchar la pista seleccionada, pulse la tecla de reproducción/pausa.



**Aviso:** Escuche música a un volumen moderado. La exposición continua a un volumen muy alto puede perjudicar su capacidad de audición.

Para navegar por la pista actual, mantenga pulsada la tecla de avance o rebobinado.

Para pausar o reanudar la reproducción, pulse la tecla de reproducción/pausa.

Para detener la reproducción, pulse la tecla de parada. Para reproducir la pista actual desde el principio cuando el reproductor esté detenido, pulse la tecla de reproducción/pausa.

Para salir del reproductor de música, pulse la tecla de parada dos veces.

También puede usar otras funciones del auricular, excepto la radio, mientras escucha música. Pulse la tecla de menú y seleccione la función deseada.

Los siguientes indicadores aparecen en la pantalla del reproductor de música:



El reproductor de música está funcionando.

## Funciones de menú



El reproductor de música está en pausa.



El reproductor de música está detenido.



El reproductor de música está avanzando rápidamente por las pistas o abriendo la siguiente pista.



El reproductor de música está rebobinando las pistas o abriendo la pista anterior.

## Radio FM

Para encender la radio FM del auricular, pulse la tecla de menú y seleccione . Si estaba escuchando el reproductor de música, el reproductor se detendrá.

Si el auricular está en modo de radio, se muestra . El cable del auricular actúa como antena de la radio.



**Aviso:** Escuche música a un volumen moderado. La exposición continua a un volumen muy alto puede perjudicar su capacidad de audición.

## **Búsqueda de una emisora de radio**

Para buscar las emisoras de radio a las que puede acceder desde el lugar en que se encuentra, mantenga pulsada la tecla de avance o de rebobinado durante unos 2 segundos. (Para detener la búsqueda, pulse la tecla de parada.)

Cuando el auricular encuentra una emisora, se empieza a escuchar esa emisora y se muestra el nombre, la frecuencia y la intensidad de señal de la emisora. El nombre de la emisora se muestra sólo si la emisora admite la tecnología del Sistema de transmisión de datos por radio (RDS).

Para guardar la emisora en el auricular, mantenga pulsada la tecla de reproducción/pausa, pulse la tecla de rebobinado o avance para desplazarse hasta el lugar de la memoria donde desea guardarla y mantenga pulsada la tecla de reproducción/pausa.

## **Escucha de la radio**

Para desplazarse por las emisoras de radio guardadas, pulse la tecla de avance o rebobinado varias veces.

## Funciones de menú

Para poner en pausa la radio, pulse la tecla de parada. Para volver a escucharla, pulse la tecla de reproducción/pausa.

Para dejar de escuchar la radio y salir de ésta, pulse la tecla de parada dos veces.

También puede usar otras funciones del auricular, excepto el reproductor de música, mientras escucha la radio. Pulse la tecla de menú y seleccione la función deseada.

Los siguientes indicadores aparecen en la pantalla en el modo de radio:



La radio se detiene.



Está buscando emisoras hacia adelante.



Está buscando emisoras hacia atrás.



Las barras de al lado del indicador muestran la intensidad de la señal de la emisora de radio.

Cuantas más barras haya, más intensa es la señal.

## ■ Últimas Llamadas

Para ver las últimas llamadas, pulse la tecla de menú y seleccione  y el submenú deseado. Puede ver las últimas llamadas marcadas, recibidas y perdidas. Cuando conecte el auricular al teléfono móvil, la información de la llamada se copia desde el teléfono al auricular si el teléfono admite esta función.

El teléfono registra las llamadas perdidas y recibidas sólo si la red admite estas funciones y si el teléfono está encendido y dentro del área de servicio de red.

Para llamar a un número, desplácese hasta él y pulse la tecla de respuesta/finalización.

## ■ Ajustes

Para cambiar los ajustes del auricular, pulse la tecla de menú y seleccione  y el submenú deseado.

### Brillo

Para ajustar el brillo de la pantalla, seleccione *Brillo*. Pulse cualquiera de las teclas de desplazamiento para ir al nivel deseado y pulse la tecla de selección.

### Conexiones

Para gestionar dispositivos Bluetooth vinculados con el auricular, seleccione *Conexión*.

Para vincular el auricular a un dispositivo compatible, seleccione *Vinculación* (para cancelar la vinculación, pulse la tecla de selección). Cuando se muestre *¿Iniciar vincul.?* pulse la tecla de selección y proceda según se indica en "Vinculación y conexión del auricular", en la pág. 14. Si inicia la vinculación cuando el auricular está conectado al dispositivo, la conexión se cancela.

Para ver los teléfonos móviles vinculados en ese momento que admiten el perfil Hands-Free Bluetooth, seleccione *Conexiones de llamada*; para ver los dispositivos de música vinculados en ese momento que admiten el perfil A2DP Bluetooth, seleccione *Conexiones de música*. El dispositivo

conectado en ese momento se indica con un círculo relleno. Para conectar el auricular a un dispositivo o desconectarlo del auricular, desplácese hasta el dispositivo y pulse la tecla de selección.

### **Bloqueo automático del teclado**

Para activar o desactivar el bloqueo automático del teclado, seleccione *Bloq. tecl. auto*. Cuando el bloqueo del teclado automático está activado, las teclas se bloquean tras 30 segundos (si no hay ninguna llamada en curso) si no se pulsan durante ese tiempo. Véase también "Bloqueo y desbloqueo de las teclas", en la pág. 23.

### **Idioma**

Para seleccionar el idioma de los textos mostrados en la pantalla del auricular, seleccione *Idioma*. Desplácese hasta el idioma deseado y pulse la tecla de selección. El idioma se actualiza automáticamente desde el dispositivo conectado Nokia si el dispositivo permite configurar el idioma.

### Reinicio

Para restaurar la configuración original, seleccione *Reiniciar*, y pulse la tecla de selección para confirmar la operación. Todos los ajustes guardados (por ejemplo, las emisoras de radio y los dispositivos vinculados) se borran. Véase también "Eliminación de los ajustes o reinicio", en la pág. 27.

## 5. Información sobre la batería

---

Este dispositivo posee una batería interna recargable y no extraíble. No intente extraer la batería del dispositivo, ya que corre el riesgo de dañarlo. La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Recargue la batería únicamente con cargadores aprobados por Nokia para este dispositivo. El uso de un cargador no aprobado puede suponer riesgos de incendios, explosiones, fugas u otros peligros.

Si utiliza la batería por primera vez o si la batería no se ha utilizado durante un período de tiempo prolongado, puede que necesite conectar el cargador y posteriormente, desconectarlo y volverlo a conectar para iniciar la carga de la batería. Si la batería está completamente descargada, es posible que pasen varios minutos antes de que el indicador de carga aparezca en la pantalla.

Desconecte el cargador del enchufe eléctrico y del dispositivo cuando no esté en uso. Cuando la batería esté completamente cargada retírela del cargador, ya que una

## Información sobre la batería

sobrecarga puede acortar su duración. Si no se utiliza una batería que esté totalmente cargada, ésta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Procure mantenerla siempre entre 15° C y 25° C (59° F y 77° F). Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de la batería. Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente. El rendimiento de la batería se ve particularmente limitado con temperaturas inferiores al punto de congelación.

No deseche las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Las baterías también pueden explotar si están dañadas.

No utilice nunca un cargador que esté dañado.



**Importante:** Los tiempos de operación son sólo aproximados y dependen del dispositivo móvil utilizado, la edad de la batería y la condición, las temperaturas a las que está expuesta la batería y de muchos otros factores.

## Cuidado y mantenimiento

---

Este dispositivo es un producto de diseño y fabricación excelentes, y debe tratarse con cuidado. Las sugerencias siguientes le ayudarán a proteger la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, espere a que se seque por completo.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares calientes. Las altas temperaturas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos plásticos.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede

## Cuidado y mantenimiento

formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las placas de los circuitos electrónicos.

- No intente abrir el dispositivo.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Si lo manipula bruscamente, pueden romperse las placas de circuitos internos y las piezas mecánicas más sensibles.
- No utilice productos químicos perjudiciales, disolventes ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir un funcionamiento correcto.

Estas recomendaciones se aplican de igual forma al dispositivo, la batería o el cargador. Si algún dispositivo no funciona correctamente, llévelo al distribuidor autorizado más cercano.



### Eliminación

El contenedor con ruedas tachado en el producto, la documentación o el paquete de ventas significa que todos los productos electrónicos y eléctricos, las baterías y los acumuladores deben ser objeto de

## Cuidado y mantenimiento

recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Este requisito se aplica a la Unión Europea y a aquellos lugares donde están disponibles sistemas de recogida por separado. No se deshaga de estos productos como basura municipal sin clasificar.

Al devolver los productos para que se recojan, contribuye a evitar el desecho de residuos incontrolado y a la reutilización de los recursos materiales. Para obtener información más detallada, consulte con el distribuidor, las autoridades locales, las empresas de gestión de residuos o su representante local de Nokia. Para acceder a la declaración de producto respetuoso u obtener más instrucciones sobre cómo devolver productos obsoletos, visite la información específica para su país en [www.nokia.com](http://www.nokia.com).